

CORRECTION A LA BR IFIC 2977

La présente publication vise à corriger une erreur survenue lors de la production du fichier ific2977.mdb publié dans la BR IFIC 2977 en date du 9 août 2022, qui a empêché la soumission de commentaires sur les Sections spéciales CR/C/5707, CR/C/5710 et CR/C/5711 concernant respectivement les systèmes à satellites CSN-V1-3, CSN-V3-1 et CSN-V3-2.

Le fichier de la base de données ific2977.mdb a à présent été corrigé et figure dans l'actuelle BR IFIC sous: **2983-DVD\Correction**.

Les Administrations sont priées de bien vouloir soumettre leurs commentaires en utilisant le nouveau fichier ific2977.mdb disponible dans cette BR IFIC

第2977期BR IFIC的更正

此公布旨在更正2022年8月9日公布的第2977期《无线电通信局国际频率信息通报》数据库(ific2977.mdb)制作过程中出现的一个错误, 该错误阻碍对分别针对CSN-V1-3、SN-V3-1、CSN-V3-2卫星系统的特节CR/C/5707、CR/C/5710和CR/C/5711的意见提交。

数据库ific2977.mdb现已更正, 并可在本期BR IFIC获取, 位置如下: **2983-DVD\Correction**。

请各主管部门使用本期BR IFIC提供的新文件ific2977.mdb提交各自的意见。

CORRECTION TO BR IFIC 2977

The purpose of this publication is to correct an error that occurred in production of the ific2977.mdb published in BR IFIC 2977 dated 9 August 2022 and which prevented submission of comments regarding the Special Sections CR/C/5707, CR/C/5710 and CR/C/5711 of CSN-V1-3, CSN-V3-1, CSN-V3-2 satellite systems respectively.

The database ific2977.mdb has now been corrected and is available on the current BR IFIC at the following location: **2983-DVD\Correction**.

Administrations are kindly requested to submit their comments using the new file ific2977.mdb available on this BR IFIC

ИСПРАВЛЕНИЕ К BR IFIC 2977

Цель настоящей публикации заключается в исправлении ошибки, допущенной при создании базы данных ific2977.mdb, опубликованной в ИФИК БР № 2977 от 9 августа 2022 года, которая воспрепятствовала представлению замечаний в отношении спутниковых систем CSN-V1-3, CSN-V3-1 и CSN-V3-2, опубликованных, соответственно, в Специальных секциях CR/C/5707, CR/C/5710 и CR/C/5711.

В настоящее время база данных ific2977.mdb исправлена и содержится на данном DVD-ROM в разделе **2983-DVD \Correction**.

В связи с этим администрациям предлагается представлять свои замечания, используя новый файл ific2977.mdb, содержащийся в данном ИФИК БР.

CORRECCIÓN A LA BR IFIC 2977

Esta publicación tiene como finalidad corregir un error ocurrido durante la producción del archivo ific2977.mdb publicado en la BR IFIC 2977 de 9 de agosto de 2022, que impedía la presentación de comentarios respecto de las Secciones Especiales CR/C/5707, CR/C/5710 y CR/C/5711 para los sistemas de satélites CSN-V1-3, CSN-V3-1 y CSN-V3-2 respectivamente.

La base de datos ific2977.mdb ya se ha corregido y está disponible en la actual BR IFIC, en la ubicación: **2983-DVD\Correction**.

Se ruega a las Administraciones que presenten sus comentarios utilizando el nuevo archivo ific2977.mdb disponible en esta BR IFIC.

BR IFIC 2977 تصويب للنشرة

الغرض من هذا النشر تصويب خطأ وقع في إنتاج قاعدة البيانات ific2977.mdb المنشورة في النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR IFIC) برقم 2977 وتاريخ 9 أغسطس 2022، مما حال دون تقديم تعليقات بشأن الأقسام الخاصة CR/C/5707 و CR/C/5710 و CR/C/5711 المتعلقة بالأنظمة الساتلية CSN-V1-3 و CSN-V3-1 و CSN-V3-2 على التوالي.

وقد تم تصويب قاعدة البيانات ific2977.mdb وتتاح الآن في هذه النشرة "BR IFIC" في الموضوع التالي: **2983-DVD\Correction**.

ويرجى من الإدارات تقديم تعليقاتها باستخدام الملف الجديد ific2977.mdb الوارد في هذه النشرة BR IFIC.